Zeitschrift: St. Galler Schreibmappe

Band: 21 (1918)

Rubrik: Schreibmappe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

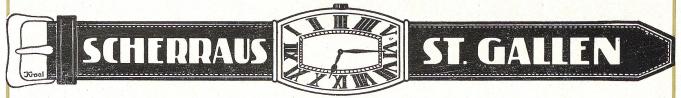
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Spezialität in feinen Armband-Uhren in Platin, Gold, Silber, Metall



Telephon 2129

zum Trauring-Eck Hotel Hedit

Telephon 2129

Uppenzeller Witze.

Migverstanden. Ein junger Innerrhoder, der bei einem berühmten, vielgesuchten Basler Urzt als Hausknecht eingetreten war, wurde von diesem an einem duftern Morgen gefragt, ob der Barometer gefallen fei. Der Sepatoni schaute im Wartzimmer nach und brachte die Antwort zurück: "Nä, hetocht jowolle; er hanget no fest am Nagel!"

Schweißtreibendes Mittel. Als in einer im Wirtshaus sitzenden Gesellschaft die Frage behandelt wurde, welche Mittel am zweckmäßigsten schweißtreibend seien, meinte ein etwas von Schulden geplagtes, aber doch immer frohes Bäuerlein: "I cha bigopp gär nüd besser ond nie meh schwitze, as wenn mer zwee Zees zämme cho fönd!"

Zweidentig. Vor etwa 80 Jahren bewarb sich an der außerrhodischen Candsgemeinde in Hundwil ein Mann von fleiner Körpergröße um die Candweibelstelle. Einer aus dem Volke rief ihm zu: Du bijt jo vil 3'chli, du möchteft fen Schelme g'hebe (festhalten). Worauf der Bewerber schlagfertig unter allgemeinem Beifallsgelächter entgegnete: Es fond nod alli jo groß wie du!

Jollfreie Gedanken. Ein Bauer erklärte einem Ratsherrn, der Mitglied einer Gerichtsfommission war, die Unzweckmäßigkeit des Urteils, das dieselbe ausgesprochen hatte. "Ja, ja, i merk es scho — äußerte sich mürrisch der Richter — du möchtest gern fäge, i sei ein Nair." Worauf hannestoni erwiederte: "Säge niid, aber globe!"

Beim Schild wache stehen. Ein Innerrhoder, der erst 14 Tage lang Refrut war, stand erstmals auf Posten. Eine Zeit lang ging er ruhig hin und her, dann aber stellte er das Gewehr in eine Ecke, blieb mit verschränkten Urmen vor dem Schilderhause skehen, besah es lange von oben bis unten und sagte dann: "I mocht gad wosse, was die Herre Lütenants a dem alte Chafte for en Marre gfresse ha moged, daß öserenn alliwil debi ftoh ond en hüete mueß!"

Der versteht's! Im Tenerungsjahr 1817 begegnete ein Innerrhoder einem Angerrhoder und bat ihn um ein Almosen. Dieser aber sagte zu ihm, es sei doch schade, daß man in Innerrhoden nicht viel mehr auf Bodenbearbeitung trachte; man follte den Zoden umbrechen und pflanzen. Der so Ungeredete aber meinte: was wollte der Boden in umgekehrter Weise geben? er gebe ja nichts, wie er jetzt sei!

Schuhhaus z. Dischoff

Kugelgasse

Flügel & Rutishauser

Brühlgasse

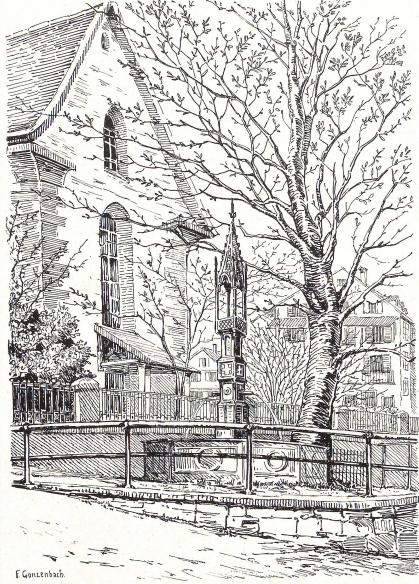




Spezialität:

Feine Hausz, Gesellschaftsz, Strassenz und Sportschuhe

Gummi≈ und Schneeschuhe Sommer= und Wintersport=Artikel aller Art



Motiv bei der St. Mangnifirche in St. Gallen

Schloß Alltenklingen.

Das der Familie Zollikofer als Fideikommiß gehörige Schloft Alltenklingen, von welchem wir umstehend eine farbige Ansicht geben, wurde von dem Stifter Leonhard Zollistofer 1585 erworben. Se liegt gegenüber der Aordseite des Ottenberges, unweit Weinfelden und war der Stammsit der angesehenen Freiherren von Klingen. Nach deren Aus-sterben hatten es die Freiherren von Ende dis 1419 in Be-sitz gehabt, dann die Muntprat von Konstanz, dis 1441 und dis 1559 die Herren von Breitensandenberg. Leonhard Zollikofer ließ an Stelle des alten Schlosses ein neues Se-bäude aufführen so, wie es heute noch steht. Der Stifter Leonhard vermachte Altenklingen den Aachkommen seiner Veonhard bermachte Altenklingen den Alachfommen seiner Brüder Laurenz und Georg für ewige Zeiten. Es bot in seinem Außern wie in seiner innern Sinrichtung das Vild eines vom Wohlstand seiner Bestiger zeugenden Herrschäftssiges. Viele der Kostbarkeiten und Kunstschäge, die das Schloß ursprünglich baug, verschwanden im Lause der Zeiten. Im letzten Jahrhundert hat man indes der Ausstattung der Kaume und der Bereicherung der noch vorhandenen Sammlungen aus altem Familienbestig usw. Iwieder mehr Interesse aeschentt und so entbalten die neu geordneten Interesse geschenft und so enthalten die neu geordneten Sammlungen an Möbeln, Geräten, Bildern, Wassen, Tep-pichen und Stickereien manch wertvolles Stück. Kostbare Blasscheiben der frühern Schloßherren und verwandter Ge= schlechter zieren die Fenster, besonders die des Ahnensaales.

Das Schloß Altenklingen ist bis beute Familiengut der Zollikofer geblieben; ein Mittelpunkt für die zahlreichen Glieder derselben. Sine Reihe von Stiftungen ermöglichen die Auskrichtung von Anters Stiffungen ermöglichen die Ausrichtung von Anterfühungen, Sithendien usw. Die beiden Ainienältesten haben das Recht, das Schloß zu bewohnen. Der ältere derselben ist der Senior der Familie Zollifofer von Altenklingen. Senior ist zurzeit Herr G. Jollitofer-Wirth in St. Vallen. Sin Familienrat überwacht die Verwaltung des Schlosses, dessen interestante Sammlungen der allgemeinen Besichtigung offen stehen. Von den behaglich ausgestatteten Wohnräumen genießt man eine prächtige Aussicht über die grüne Hügellandschaft und die Glarnerund Appenzellerberge.

Beimatgedanken.

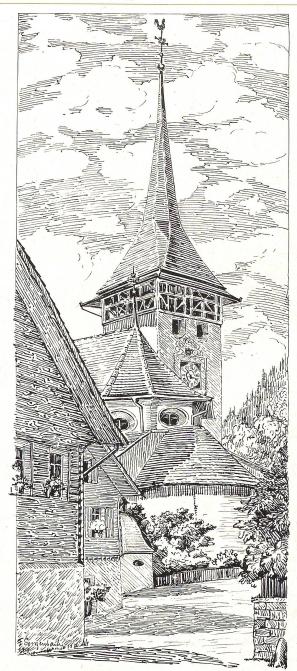
Mit drei Originalftigen von Frit Bongenbach.

it gar verschiedenartigen Gefühlen werden heute in und außerhalb unserer Landes= marken die Gedanken an Heimat und Herd ge= hegt und gepstegt. Von den Tausenden und Aerd gesbegt und gepstegt. Von den Tausenden und Aberstausenden unglücktichen Menschen, welche die Schrecken und die Verheerungen dieses größten aller Kriege von Haus und Heimat vertrieben, wie schwerzisch und bitter mögen ihre Smylinskappen und Verhen ihre Empfinskappen zu den Verhen ihre Verhen und von der dungen sein, wenn sich ihre Gedanken immer und immer wieder der einstigen Beimstätte zuwenden. Die Soldaten in den Schützengräben, wie sehr sehnen sie sich zurück nach Heimat und Herd, die fie zu schützen haben; ob alle sie wiedersehen? Gewiß nicht! And von den Opsern der Schlachtfelder allumher gilt der letzte und innigste Ge-danke den lieben Eigenen im Heimatlande!

And wir im kleinen Schweizerlande, auf der Friedens-Insel, wie wir unsere Heimatsscholle noch so gerne nennen, mit welchen Gefühlen ge= nießen wir das Vorrecht des noch unbersehrten Heimatbesitzes? Ansere drei Bilder veranschaulichen ein Stück Heimat. Der stille Winkel, den wir als stadt-st. gallisches Heimatstück auf dem nebentehenden Bilde: Motiv bei der St. Magnistirche beschauen, was will der uns sagen? Angesichts der 1000 jährigen St. Magnistrche, des gotischen, allerdings schlichten Brunnen-Denksmaß, denken wir all der Geschentisch, die während wirde Schrteulungs under Spingt durcheilter eines Jahrtausends unsere Heimat durcheilten, und freuen uns, den stummen und doch so be= redten Zeugen aus alter Zeit, das ernste Gottes= haus, zu grüßen, das uns bis heute erhalten blieb. Darum hüten wir uns, gedankenlos vors



Toggenburger Backstube



Rirche in Bürglen bei Altdorf Mach einer federzeichnung von frit Bongenbach

über zu schreiten an den so manchen würdigen alt=st. gallischen

Stätten, die Heimatgedanken uns predigen müßten. Das zweite Bild, der Soggenburger Backofen erinnert mich daran, daß hier dereinst eines tüchtigen Bäckermeisters Brotlaibe gebacken wurden, als es noch keine Brotkarten gab. Die Süre rechter Hand führt in die Stude, da meiner Mutter trautes Heim sich besand. Heimatgedanken bewegten mich, das Geschaute im Bilde festzuhalten.

Sanz besonders aber jett hat eines jeden echten Schweizers Sinn dankbaren Blickes der Stätte sich zuzuwenden, da der Herd der weitern und allgemeinen Heimat, des Schweizerlandes, steht; der Ort, wo eines Tellen Heimat ist, des freien Mannes, von dem ein jedes Schweizerkind zu erzählen weiß. Würdig und ernst weist unser drittes Bild darauf hin: die Kirche von Bürglen bei Altdorf. Welch ein föstliches Gut ist uns unser Heimatland und heilige Pflicht aller, deffen Freiheit zu schützen.

Spezial-Geschäft

Kunstkarten und Kunstbildern

Sawyter, poststraße 12 panorama

Großes Lager in Rahmenmustern

Das Einrahmen wird gewissenhaft besorgt.



Elektrische Leuchtkörper mit photographischen Diapositiven

Photographen u. Amateure verwenden hiefür eigene Aufnahmen

Prospekte gratis durch

W. HONEGGER · ST. GALLEN

Greifenstrasse No. 8.

Otto Baumann, St. Gallen

Rechtsagentur, Inkasso und Informationsbureau Vertreter des Verbandes Creditreform



Einzug von Forderungen in der Schweiz und im Auslande Vermögens-Verwaltungen

Vertretung in Konkursen, Liquidationen, vor Vermittleramt, Gerichtskommission etc. · Ausführung v. Erbteilungen etc. Besorgung von Auskünften für das In- und Ausland

TO 1 O O ASSESSED O D D RESIDEN O D O SERVICE O O O SERVICE O O O SERVICE O O O RESIDENCE O D O RESIDENCE O D O

Spezialgeschäft Wandschmuck

Photographie - Rahmen

Grosse Auswahl in

Bildern und Tableaux in allen Grössen und Preislagen

KUNSTBLÄTTER

Genrebilder und Landschaften

Religiöse Bilder

Eigene Rahmenfabrikation

A.Zünd-Bischofs Erben

St. Gallen

Ecke Marktgasse-Schmiedgasse

Schlatter &

Turmgasse

St. Gallen

Kolonialwaren

Landesprodukte

Cafés, roh und geröstet, in allen Preislagen

Thees, Olivenöle, Speiseöle, Dörrobst Südfrüchte - Mandeln - Haselnusskerne Suppenartikel

— Sämtliche Wasch- und Putzmittel —

Monopolwaren

Zucker

Reis

generole services

Teigwaren

Unterstützungsfürsorge und Unterstützungsgrundsätze während der Kriegszeit.

er Kreis derjenigen, die als Opfer der Ereignisse des unseligen Krieges und der dadurch geschaffenen abnormalen Verhältnisse ihre wirtschaftliche Selbständigkeit verlieren, nimmt immer größere Dimensionen an. Es ist nicht mehr nur jenes Proletariat normaler Zeiten, welches die Armenpflege und Notstandsfürsorge in Anspruch nimmt, sondern eine Menge von Gesuchstellern, die sich zu Beginn dieser Völkerkatastrophe wohl nie hätten träumen lassen, je einmal den Weg zur Armenpflege betreten zu müssen, der für manches empfindsame Gemüt eine via dolorosa ist. In Folge der stets wachsenden Zahl Hilfsbedürftiger der verschiedensten Volksklassen erforderten denn auch die Aufwendungen für Kriegsnotstandsfürsorge und Armenpflege ganz ansehnliche Summen und das trotz aller vorsorglichen Maßnahmen der kriegführenden Staaten, von Bund, Kantonen und Gemeinden, sowie seitens der Privatunternehmer. Durch Ausrichtung von Notunterstützungen, Teuerungszulagen, Abgabe billiger Lebensmittel, Lösung von Selbstversorgungsfragen etc. haben alle diese Instanzen verdientermaßen die volle Anerkennung einsichtiger Volkskreise gewonnen. Aber diese vorbeugende Armenpflege war der sich auftürmenden Not nur teilweise gewachsen: es mußte allüberall die staatliche Hilfsaktion direkt einsetzen.

So hat das Deutsche Reich in den verflossenen drei Jahren in Groß-St. Gallen an Kriegsnotunterstützungen, Reichsnothilfe und heimatlichen Spenden insgesamt 1,800,000 Fr. verausgabt, in der ganzen Schweiz sogar die enorme Summe von 26,5 Millionen Franken. Die Kriegsnotgelder Österreich-Ungarns erreichten im Konsulatsbezirk der Kantone St. Gallen, Appenzell beider Rhoden und Thurgau die Höhe von rund 5 Millionen Franken. Das im Unterstützungswesen übrigens nicht besonders hervortretende Königreich Italien

hat durch das hiesige Vize-Konsulat über 300,000 Fr. aushingegeben. Neben dieser außerordentlichen Kriegsunterstützung genannter Staaten haben auch ihre nationalen Hilfsinstitute in St. Gallen und Umgebung zur Bekämpfung der Kriegsnot wirklich Hervorragendes geleistet. Eine zahlenmäßige Aufstellung hierüber kann in diesem enggezogenen Rahmen nicht gegeben werden. Alle eben erwähnten Institutionen haben, es sei dies gerne ehrend anerkannt, alles getan, um die in Not geratenen Landsleute nach Möglichkeit aus eigenen Mitteln zu unterstützen. Dank solcher Selbstsorge unserer Nachbarstaaten für ihre Zugehörigen konnten wir unser Interesse vor allem auf die Notlage der eigenen Landeskinder konzentrieren. Demzufolge wurden an die Familien und Angehörigen der zum Grenzbesetzungsdienst, sowie zu den regulären Kursen einberufenen schweizerischen Wehrmänner in der Stadt St. Gallen Fr. 544,430. 80, in der Gemeinde Tablat Fr. 553,373. 50 und in Straubenzell Fr. 393,089.70, also total Fr. 1,490,893.90 ausbezahlt. 3/4 dieser Ausgaben fallen zu Lasten des Bundes; den Rest hat der Kanton St. Gallen zu leisten. Die Gemeinden als solche haben lediglich die Spesen für die Besorgung dieser Hilfstätigkeit zu übernehmen.

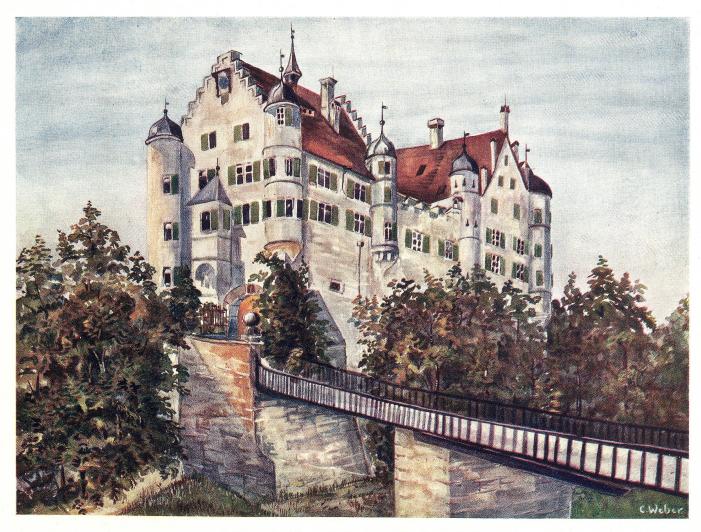
Es entzieht sich unserer Kenntnis, welche Summen die eidgenössische Militärversicherung, die Sammlung für kranke schweizerische Wehrmänner, sowie die privaten Organisationen der Soldatenfürsorge: das "Soldatenwohl", "Zwischen-Licht" etc. aufgewendet haben zum Wohle unserer braven und wackeren Soldaten. Sicher aber ist, daß in unseren drei Gemeinden allein die finanziellen Leistungen von dieser Seite den Betrag von Fr. 100,000 längst überschritten haben.

Die zu Beginn des Krieges, am 1. Oktober 1914 ins Leben gerufene Notstandsfürsorge für das vereinigte St. Gallen hat bis zum 30. September 1917 folgende Einnahmen zu verzeichnen:

- 1. Ertrag der I. Notstandskollekte Anno 1914 und abzüglich des Beitrages an den Kanton von Fr. 26.000. -Fr. 125,000. Ertrag der II. Notstandskollekte im Jahre 1917 ,, 117,262. -72,575.30
- Beiträge der Hilfsvereine und Privatwohltäter . Rückerstattungen seitens der Heimatgemeinden . 111,287.60
- Subventionen der politischen Gemeinden St. Gallen, Straubenzell und Tablat 60,000.
- 6. Rabattrückvergütungen auf Lebensmittel-Bons 11,356.55

Total der Einnahmen Fr. 497,481.45 Der Verbrauch in 10 Quartieren beziffert sich auf die

respektable Summe von . . . Fr. 409,074.10 zuzüglich Spesen , , 5,625.80 ,, 414,699.90 so daß ein Aktiv-Saldo für das 4. Kriegsjahr von Fr. 72,781.55



Schloss Altenklingen, im Besitz der Familie Zollikofer Nach einem Aquarell von C. Weber-Sulger, St. Gallen

Dreifarbendruck der Buchdruckerei Zollikofer & Cie., St. Gallen



Grössles und leistungsfähigsles Einkaufshaus der Ostschweiz Rurzwaren Handschuhe Trikolagen Strumpfwaren Parfumerie Lederwaren Papeterie Damen-Ronfektion Herren-Arfikel Schuhwaren Herren-Konfektion Schürzen Baumwollwaren Corsels Rleiderstoffe Spielwaren Modes Tapisserie Teppiche Linoleum Decken Gardinen Wachsluche Haushallartikel — Lebensmittel — Magazine zum Globus Börsenplalz St. Gallen

Die Unterstützungen der Notstandsfürsorge sind zu rund 60 % in Form von Lebensmittelgutscheinen und mit 40 % in Bar- und Mietzinsbons abgegeben worden. Die Armensekretariate der Gemeinden St. Gallen, Straubenzell und Tablat haben neben diesen Aufwendungen der Notstandsfürsorge während dieser 3 Kriegsjahre direkte heimatliche Spenden erwirkt, die zusammen den Betrag von Fr. 375,100.ausmachen. Die heimatgemeindlichen Subsidien erreichen demnach den Betrag von Fr. 486,387.60, während Groß-St. Gallen als Wohnort einschließlich der Leistungen unserer Unterstützungsvereine und der Einzel-Privatwohltätigkeit, soweit diese überhaupt festsfellbar, approx. Fr. 800,000.-- aufgebracht hat, d. h. rund Fr. 300,000. - mehr als die uns bekannten Gaben sämtlicher Heimatgemeinden zusammen. Diese Zahl an sich ist wohl schon der beste Beweis dafür, daß unsere Armenfürsorge tatsächlich beim System des "Wohnortsprinzips und zwar ohne gesetzlichen Zwang" angelangt ist. Beizufügen sind aber noch jene Imponderabilien in der wohnörtlichen Fürsorge, die von keiner Statistik erfaßt werden können.

in die Erscheinung getreten ist. Er will sich lediglich darauf beschränken, dem Leser einige Hauptgrundsätze der Unterstützungspraxis vor die Augen zu führen, wie sie sich aus den folgenden Darstellungen mit Leichtigkeit ersehen lassen.

Während die Familien und Angehörigen einberufener Krieger und Wehrmänner gewissermaßen ein Recht auf Unterstützung durch den Staat besitzen, weil dieser den Ernährer zu seinen Zwecken verwendet und ihn den Seinen entzieht, also logischerweise für den Verdienstausfall außkommen muß, steht anderseits der Notleidende der Armenpflege als einer durchaus auf freiwilliger Grundlage ruhenden Organisation gegenüber. Spezialfälle vorbehalten, hat der Verarmte kraft gesetzlicher Bestimmungen bis heute kein eigentliches Anspruchsrecht auf wohnörtliche Hilfe. Diese muß im Notfalle in der Regel von der Heimatgemeinde geleistet werden. Eine Ausnahme hiervon machen nur die durch den Krieg verursachten Notstandsfälle, indem infolge interkommunaler und interkantonaler Vereinbarungen der Wohnort die Hälfte der Auslagen

A Ménac Gen Currence

A LA MÉNAGÈRE GEBR. STURZENEGGER

Neugasse 49 - ST. GALLEN - Telephon 2369



Erstes Spezialgeschäft für Haushaltungs-Artikel

Kaffee- und Theeservice in Metall Bowle-, Likör-, Crèmeservice Spargel-, Torten- und Hors d'œuvreplatten Honig-, Konfekt-, Zuckerdosen Sektkühler, Fiascoständer, Gongs Tafelschippen, Servierbretter

GX(9)(0)/6)(GX(9)(0)/6)(GX(9)(0)/6



Praktische Luxus-Gegenstände



Komplette Küchen-Einrichtungen

von einfachster bis feinster Ausführung Prospekte gratis

Braut- und Gelegenheits-Geschenke in reichhaltiger Auswahl und allen Preislagen

Prompter Versand nach auswärts

Tafelbestek, Tisdrédhauds Wärmeplatten, Speiseglocken Rauchservice, Cigarrendosen Vogelkäfige, Jardinièren Cachepots, Vasen, Ampeln Blumenkrippen, Palmenständer



90(0%0)(0%0)(0

Die von der Notstandsfürsorge verwendeten Mittel kamen mit zirka 85% den Angehörigen schweizerischer Nationalität zu, und nur 15% entfielen auf die hier schon lange seßhaften ausländischen Familien und Einzelpersonen. In Anbetracht der Tatsache, daß die ausländische Bevölkerung St. Gallens und seiner Umgebung noch zirka 30% beträgt, darf dieses Verhältnis der Verteilung nach der Heimatzugehörigkeit als ein durchaus günstiges bezeichnet werden. Es entspricht dies auch der Auffassung, daß wir in erster Linie für unsere eigenen Bürger sorgen und grundsätzlich die fremden Unterstützungssucher an ihre resp. Hilfsinstanzen zu verweisen haben; was die heimatliche Zugehörigkeit der unterstützten Schweizer selbst anbelangt, so entfallen 40% auf st. gallische und 45% auf Bürger anderer Kantone. Die Ortsgemeinde der Stadt St. Gallen unterstützt ihre Bürger für sich allein und zwar ausschließlich aus den Fundationen ihrer Korporation, wodurch sie die hiesige Einwohner-Armenpflege indirekt wesentlich entlastet.

Der Hauptzweck dieser Ausführungen liegt nicht darin, sich über die vielen Organisationen, die zur Bekämpfung der Kriegsnot geschaffen worden sind, auszusprechen und darzutun, was in der großen Liebestätigkeit erfreulich oder unerfreulich, vorteilhaft oder nachteilig

für die so geschaffenen Bedürfnisse zu übernehmen hat. Die Armenpflege darf eben nur als eine Fortsetzung oder Ergänzung der allgemeinen, staatlichen oder kommunalen Wohlfahrtsmaßnahmen betrachtet werden. Sie hat aber auch erst dann einzutreten, wenn der Verarmte im Sinne der Bestimmungen des Schweizerischen Zivilgesetzbuches keine unterstützungspflichtigen und unterstützungsfähigen Verwandten hat.

Wie die soziale Fürsorge und die soziale Versicherung es als ihre Hauptaufgabe betrachten müssen, den ganzen Volkswohlstand zu heben und vor dem Versinken in Armut und Elend zu schützen, so sollen die Organe der Armenpflege ein erstes und bestes Ziel darin erblicken, im Einzelfalle der entstehenden Not vorzubeugen und die bereits Verfallenen zur wirtschaftlichen Selbständigkeit zurückzuführen, zum mindesten aber sie vor einer dauernden Hilfsbedürftigkeit zu bewahren.

Durch eine vorurteilsfreie Erforschung der Ursachen der Verarmung wird festgestellt, welche Mittel zur Beseitigung des Notstandes erforderlich sind. Die Armenpflege muß die Direktiven für ihre Maßnahmen aus der Beschaffenheit des Körpers und Geistes, bezw. Charakters des Verarmten, seiner Vergangenheit und seines

Milieus ableiten. Ist der "Krankheitsbefund" einwandfrei festgestellt, so kann mit der Behandlung begonnen werden. Leider lehrt aber die Erfahrung zur Genüge, daß das verordnete Rezept vielfach nicht befolgt und der Patient chronisch leidend wird. Damit sind wir beim zweiten wichtigen Leitsatz der Armenpflege, beim er-zieherischen Moment angelangt. Der Erziehungsgedanke muß und soll sich in erster Linie auf die Belehrung und die Beratung der heranwachsenden Jugend richten, damit diese beizeiten gegen alle schädlichen Einflüsse des Lebens gewappnet wird. Hierzu verhelfen ganz wirksam die Berufsberatung und Ausbildung unserer Jungmannschaft, welche Postulate in neuester Zeit immer mehr das verständnisvolle Interesse und die warme Anteilnahme weiter Kreise finden. Nichts schützt so sehr vor Verarmung wie eine kräftige Gesundheit und eine gute, den Neigungen und Anlagen des einzelnen angepaßte Berufsbildung, verbunden mit einem soliden Charakter. Erfahrungsgemäß rekrutieren sich die Unterstützungsgenössigen zu einem großen Prozentsatz aus dem Lager der Berufslosen.

sich organisatorisch und technisch auf das Beste bewährt: sie ist eines der hervorragendsten Mittel der Notstandsfürsorge zur Heilung und Bekämpfung des Pauperismus und trägt wesentlich dazu bei, das Vertrauen zu dieser Hilfsaktion und ihrer Organe zu schaffen und zu festigen.

Daß der Armenpfleger an den allgemeinen Bestrebungen der Volkswohlfahrt, an der Förderung des geistigen und materiellen Wohls der unbemittelten Klassen besonders regen Anteil nehmen soll und muß, scheint uns selbstverständlich zu sein. Eingedenk dieser umfassenden Aufgaben haben wir bei aller inneren Anteilnahme mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln immerhin haushälterisch umzugehen. Daraus erhellt, daß allen denen, die einer Hilfe würdig und bedürftig sind, die Daseinsbedingungen nach Möglichkeit erleichtert werden, in der Hoffnung jedoch, daß sie das Entgegenkommen der Hilfsinstanzen in keiner Weise mißbrauchen. Unter fortwährender Hochhaltung solch bewährter Unterstützungsgrundsätze hegen wir die feste Hoffnung auf die nimmerversagende Gebe-



Bekannt bestassortiertes Lager in

Pelzwaren aller Art

Neuanfertigungen Reparaturen Umänderungen

> im eigenen Atelier

Fachmännische reelle Bedienung

A. Ledergerber, Kürschner

Neugasse No. 44

St. Gallen

Telephon No. 2530

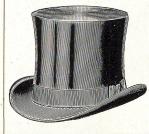
Stets Neuheiten in modernen, weichen farbigen

Filzhüten

für Herren und Knaben

Reise-, Automobil- und Portier-Mützen

Bewährte in- und ausländische Fabrikate



Die Wechselbeziehung von Ursache und Wirkung ist im allgemeinen so grundverschieden, daß es meist sehr schwer hält, im einzelnen Falle das richtige Maß von Schuld festzustellen. Die Gründe der Hilfsbedürftigkeit liegen häufig in einer Verkettung körperlicher, geistiger oder moralischer Defekte mit allerlei Schicksalsschlägen. Darum kann man denn auch in der Beurteilung eines Unterstützungs-

falles nie vorsichtig genug sein. Die anhaltende Teuerung, die enorme Preiserhöhung auf allen Verbrauchsartikeln, der flaue Geschäftsgang unserer Hauptindustrie und des Gewerbes haben manchen Familienvater die vor dem Kriege sauer zusammengetragenen Sparpfennige aufzehren lassen, und er muß heute notgedrungen Zuflucht nehmen zu den vorhandenen Hilfsinstanzen. — Die vermehrte Inanspruchnahme staatlicher und privater Mittel ist also vorzugsweise auf das Konto solcher Faktoren zu buchen. Bei diesem Anlasse muß erneut darauf hingewiesen werden, daß die Gewährung einer Unterstützung erst nach reiflicher Prüfung der einschlägigen Verhältnisse erfolgt. Über die gebotene materielle Hilfe hinaus findet eine dauernde persönliche Beratung durch die bestellten Patrone der Quartierkommissionen statt. Die Tätigkeit dieser freiwilligen Helfer wird allseitig anerkannt und hat freudigkeit der Behörden und der Bürgerschaft, welche auch in st. gallischen Landen noch stets der Ausdruck eines lebendigen Wohltätigkeitssinns gewesen ist. Dann darf uns um die Zukunft nicht Hch. Adank. bange sein!

Aphorismen.

Ein gutes Mort wirkt schöpferisch und erweckt neue Ideen. Eine alberne Bemerkung kann eine gange Saat verwüsten. Cadeln ift leicht, deshalb versuchen sich so viele darin. Mit Verstand loben ist schwer, darum tun es so wenige. Diemand urteilt schärfer als der Angebildete; er kennt weder Gründe noch Gegengründe und glaubt sich immer im Recht.

Der Dichter kann nur Kompaß sein und weiter nichts! Was er vermag, ist immer nur: einen Klang anklingen, eine Richtung nennen, einen Meg sagen, er kann auch noch ein Stückchen mitgehen — allenfalls. . . . Durchtragen aber, erfüllen, wahr machen . . . muß Alles jeder für sich selbst im Rahmen feines eigenen Lebens.

Hrbeit ift die Bedingung des Lebens, das Ziel Weisheit, und Glückseligkeit der Preis.

Weinhandlung MARTEL-FALCK&C ST. GALLEN

Bureau und Versandkeller: Vadianstrasse 41 · Telephon Nr. 88 Hauptlager: Grabenkeller

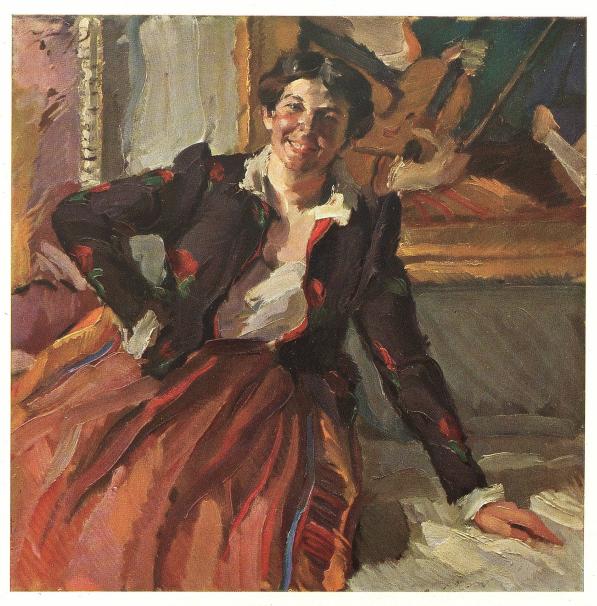
Inländische und ausländische
Fass- und Flaschenweine

in reicher Auswahl

Feine Champagnerweine · Cognac Spirituosen · Dessertweine



Prompter Versand nach auswärts :: Verkauf nur zu S.S.S. Bedingungen Katalog und Spezialofferten gerne zu Diensten



Ungarisches Mädchen. Nach einem Gemälde von P. Kalmann.

Vierfarbendruck der Buchdruckerei Zollikofer & Cie.